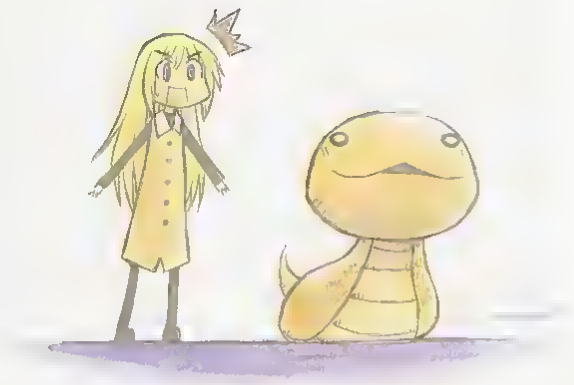
11 ¥350
BOOK・OFF
9784861274275

ISBN978-4-86127-427-5
C9979 ¥562E

1929979005627

雑誌53933-70
定価：本体562円 十税
マッグガーデン



BLADE COMICS

スコアブック

小箱とたん作品集

小箱とたん

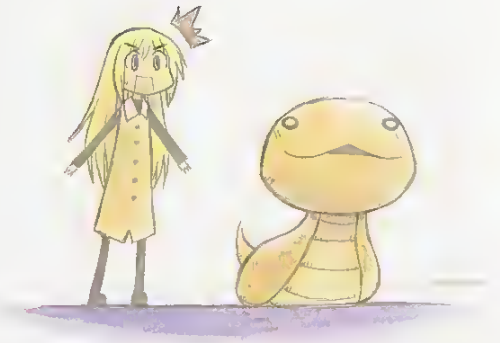
Mag GARDEN

11 ¥350
BOOK・OFF
9784861274275

ISBN978-4-86127-427-5
C9979 ¥562E

1929979005627

雑誌53933-70
定価：本体562円＋税
マッグガーデン



小箱とたん作品集

スコアブック

scorebook

TOTAN 小箱とたん KOBAKO

scorebook

スコアブック

小箱とたん作品集

TOTAN KOBAKO

CONTENTS

『私は野球部マネージャー』

1. 本間さんと2人と5匹 3

2. 本間さんと甲子園の夢 15

3. 練習試合と卓球部員 35

4. 本間さんvs原那須香1 45

5. 本間さんvs原那須香2 59

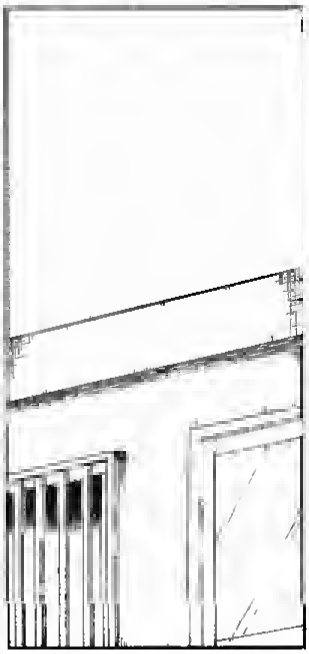
6. 無礼人登場 71

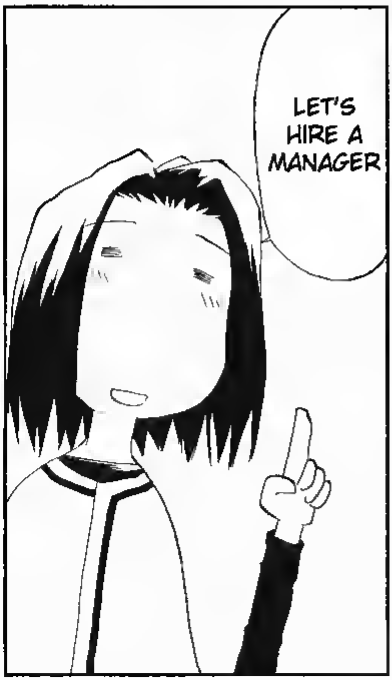
7. 本間チームvs無礼人チーム（前編） 85

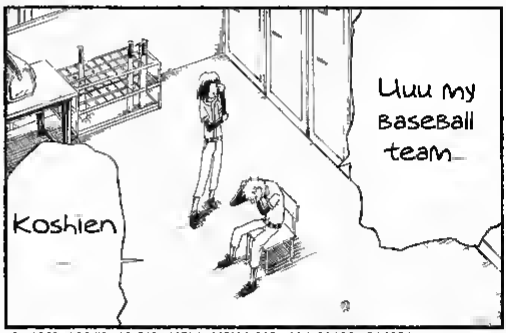
8. 本間チームvs無礼人チーム（後編） 105

『スケッチブック ショートコミックスペシャル』

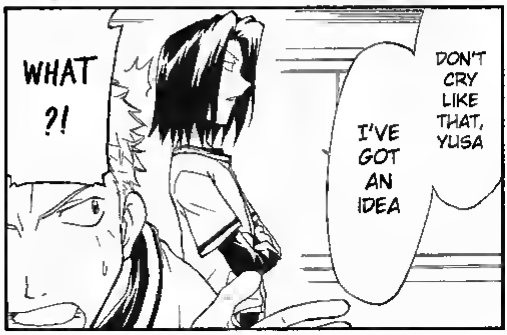
つちのこ 133



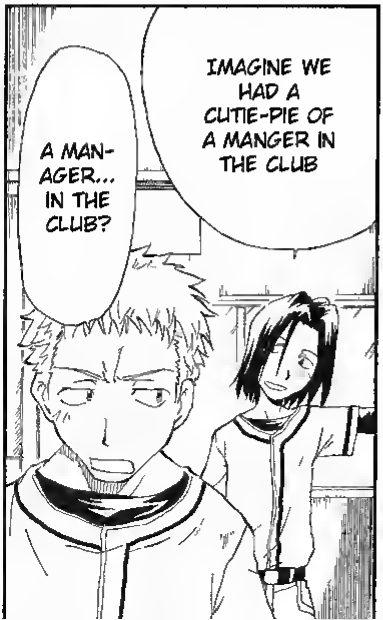




TL NOTE: KOSHIEN IS THE WORLD SERIES FOR HIGH SCHOOL BASEBALL

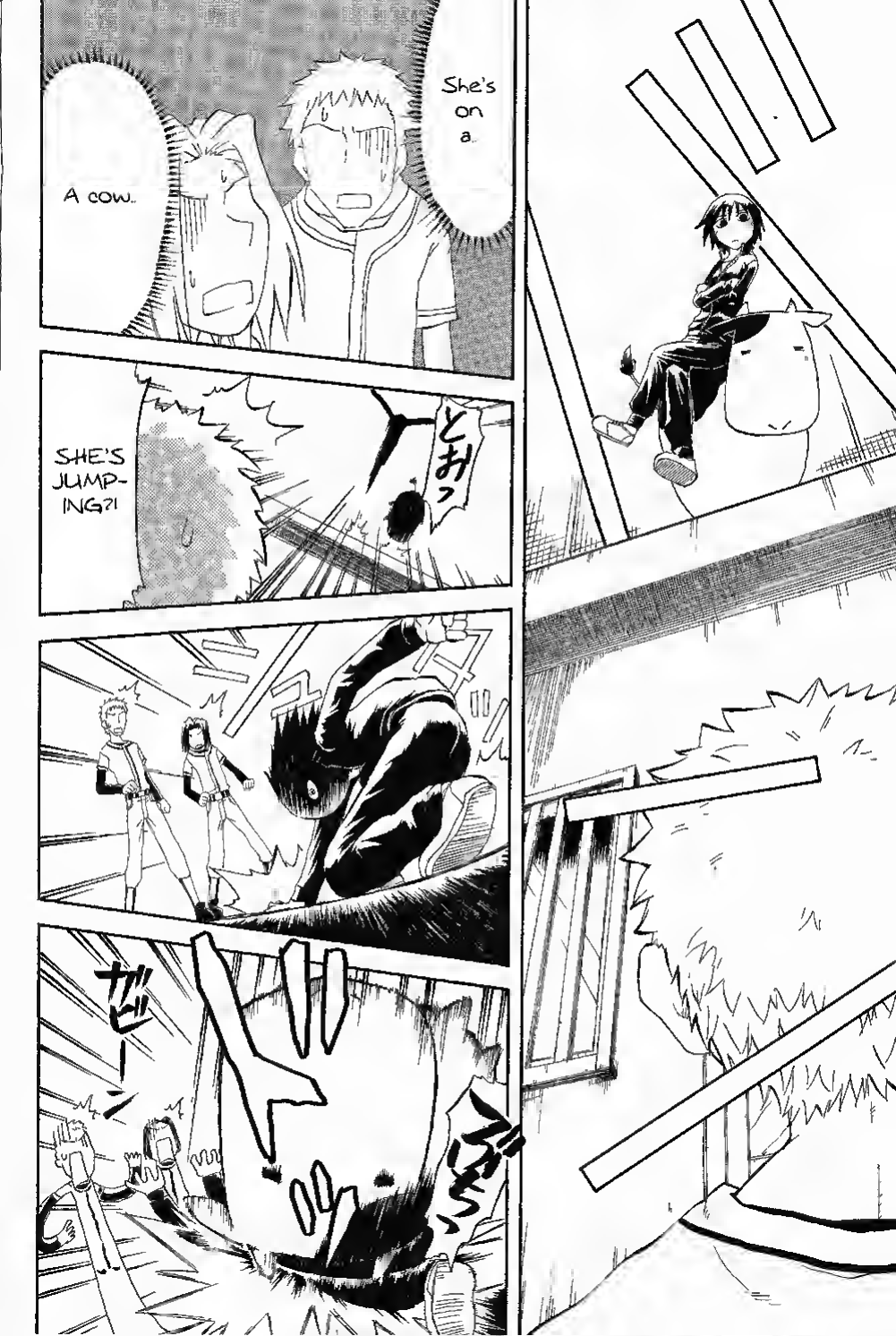


"I'M A BASEBALL TEAM MANAGER"
1. HONMA-SAN AND 2 PEOPLE AND 5 ANIMALS

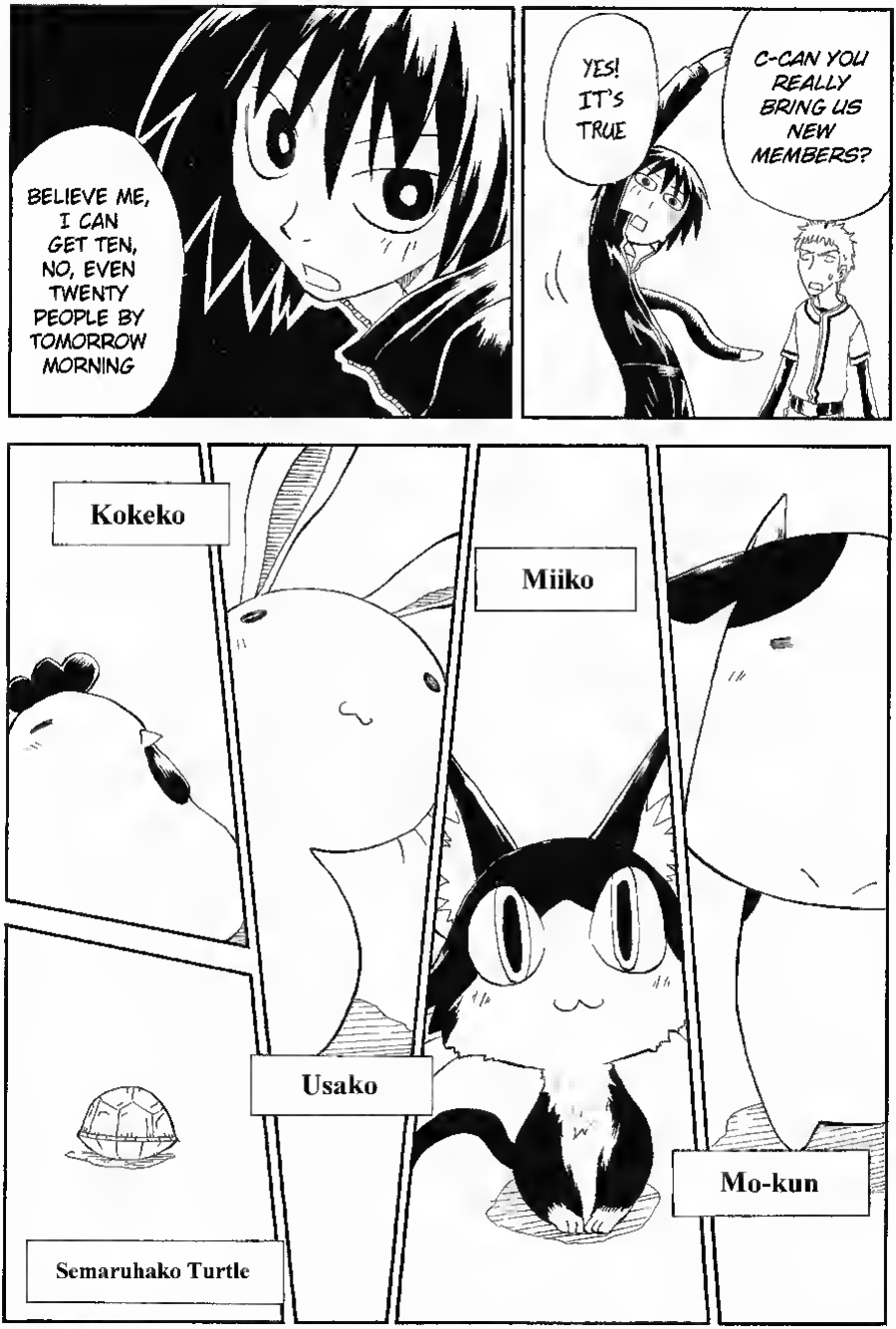

IMAGINE WE HAD A CUTIE-PIE OF A MANGER IN THE CLUB
A MAN-AGER... IN THE CLUB?

NISHI-KAWA.. WHAT WE NEED RIGHT NOW ARE PLAYERS,
NOT A MANAGER
NOW NOW, LISTEN YUSA

H-HERE
I MADE LUNCH FOR EVERY-ONE
SO PLEASE ENJOY IT TO-GETHER
(Fantasizing)
H- how nice -
RIGHT ?!
DON'T YOU THINK SO?
IN SHORT, IF WE HAVE A CUTE MANAGER, NEW MEM-BERS WILL JUST FLOCK IN!
SUCH CREATURES ARE MEN, YUSA!
you're pretty straight forward ...
BUT STILL..
FINDING A MANAGER ISN'T GONNA BE EASY..
ARE YOU PERCHANCE LOOKING FOR A MANAGER?
!!
WHO'S THERE ?!


She's on a...
A cow...
とおっ
SHE'S JUMP-ING?!
ガビーン
ごろごろ

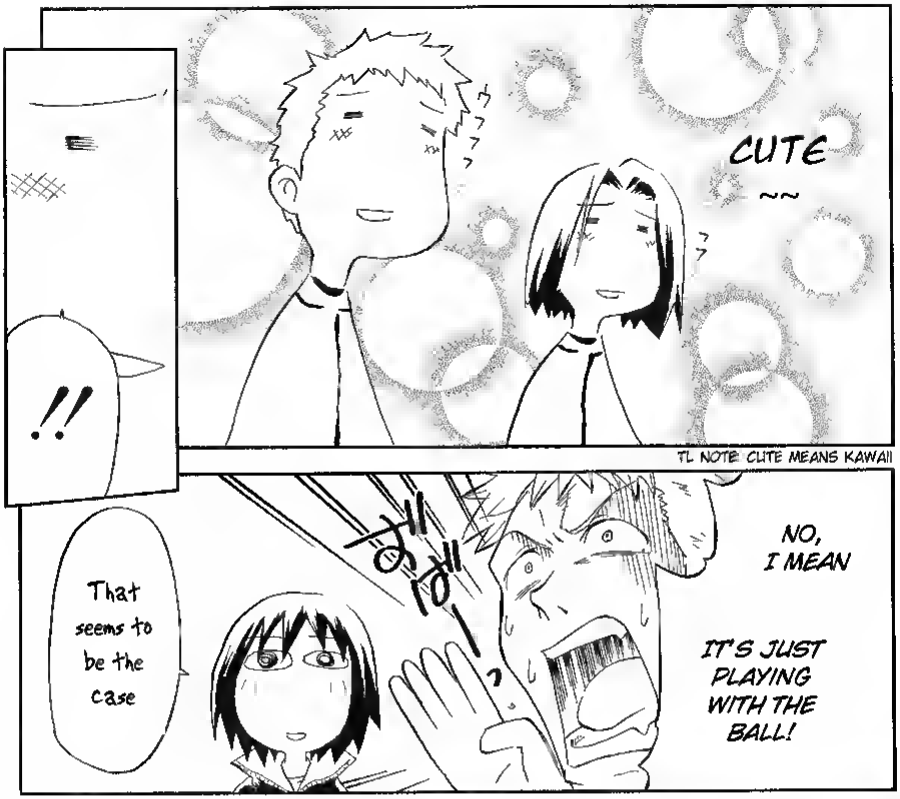
ゆら
MY NAME IS HONMA KUSUKO
THE WOMAN WHO WILL BECOME THE NUMBER ONE MANAGER IN JAPAN!
HO-
N-
MA AA AA AA!!
ばた
ばた
ばた
number one manager in Japan?
Is there such a thing?
MAKE ME MAN-AGER, BASE BALL CLUB!
AND I WILL BRING WITH ME FIVE NEW MEMBERS!
!!



TL NOTE: KOKEKO MEANS ROOSTER, SEMARUHAKO TURTLE IS A RARE SPECIES OF TURTLE FOUND ON IRIMOTE ISLAND NEAR OKINAWA

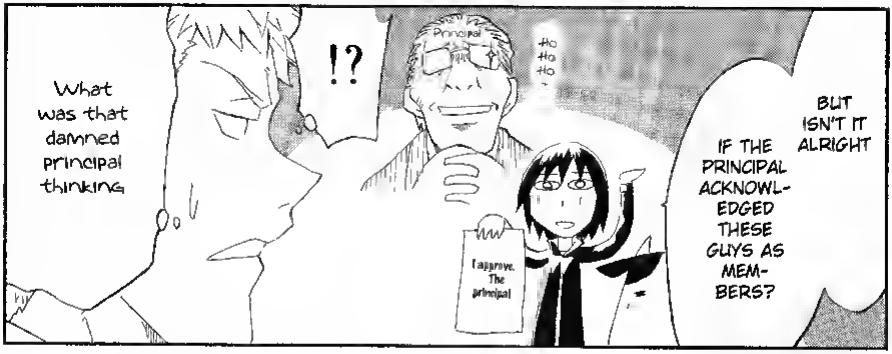
AND THUS, FIVE PEOPLE
NO, THAT'S MORE LIKE FIVE ANIMALS
YOU'RE WRONG, YUSA.
IT'S 3 MAMMALS AND 2 REPTILES*
SHUT UP
LOOK HONMA, WHAT WE NEED ARE HUMANS
DO YOU REALLY THINK ANIMALS CAN PLAY BASEBALL, YOU IDIOT?
TL NOTE: AWKWARD TRANSLATION MOMENT HERE. THE COUNTER FOR ANIMALS IS "HIKI" (匹), WHILE BIRDS AND RABBITS ARE COUNTED WITH "WA" (羽).
IDIOT?!

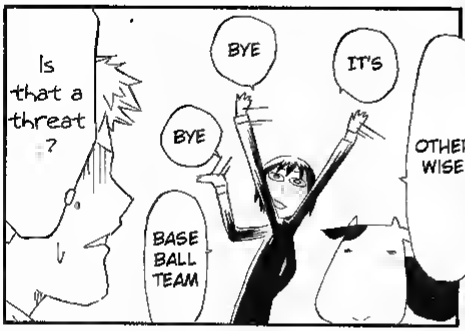
THEY MAY BE ANIMALS ..
BUT THEIR LOVE FOR BASEBALL IS NO DIFFER-ENT FROM HUMANS!
ゆら
ゆら
JUST LOOK!
AT THIS CAT'S LOVE AND PASSION FOR BASE-BALL!
にゃ…
にゃ…
ごろごろ


CUTE ~~
!!
TL NOTE: CUTE MEANS KAWAII
That seems to be the case
NO, I MEAN
IT'S JUST PLAYING WITH THE BALL!

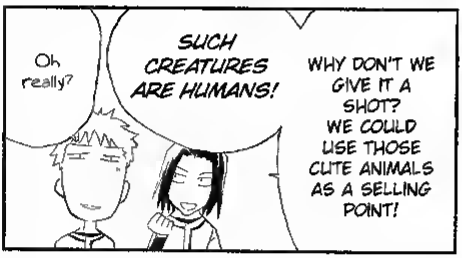
WE'LL BE DISBANDED WITHOUT ANY HUMAN MEMBERS!
WAIT THAT'S NOT THE PROB-LEM HERE!
HUH?

It is cute..
BUT ISN'T SHE CUTE?
にゃお meow

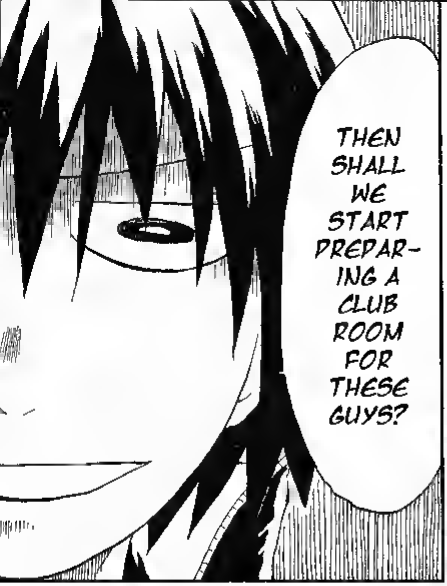

What was that damned principal thinking
!?
Principal
Ho Ho Ho
I approve. The principal
BUT ISN'T IT ALRIGHT
IF THE PRINCIPAL ACKNOWLEDGED THESE GUYS AS MEMBERS?


Is that a threat ?
BYE
BYE
IT'S
BASE BALL TEAM
OTHERWISE..

SO, WHAT DO YOU SAY ?!
IF YOU WANT THESE FIVE AS MEMBERS
MAKE ME MANAGER!!

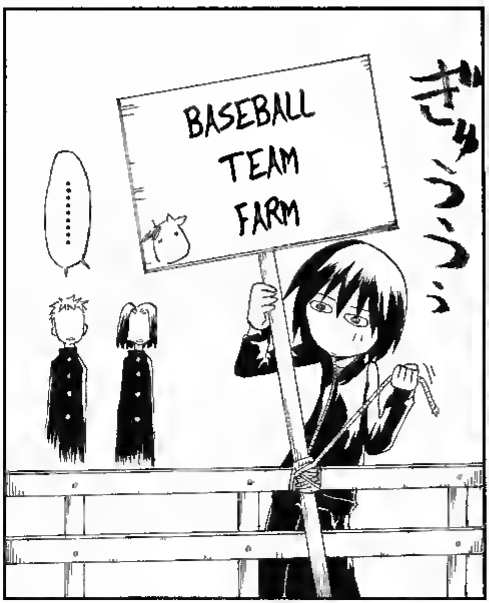

Oh really?
SUCH CREATURES ARE HUMANS!
WHY DON'T WE GIVE IT A SHOT? WE COULD USE THOSE CUTE ANIMALS AS A SELLING POINT!

As long as we're not disbanded, we have all the time in the world to recruit members..
Still.. it might just work..


THEN SHALL WE START PREPAR-ING A CLUB ROOM FOR THESE GUYS?

Oh Goodie ~
ALRIGHT YOU'VE GOT A DEAL. WE'LL MAKE YOU MANAGER.
And once we have enough proper members.. We won't need this clown anymore..

The Next Day


BASEBALL TEAM FARM
ぎゅうう

Zawa~
ざわざわ
Zawa~

"EVERY-BODY"? THERE'S ONLY TWO OF US..
OHO, EVERY BODY'S HERE HUH?
Whew ~
IT'S THE BASEBALL TEAM FARM!
BASEBALL TEAM FARM
WHAT IN GOD'S NAME IS THIS ?
SO WHY THE HECK DO WE NEED THAT?
There is no way that we can recruit new members like this...
.....
ISN'T IT OBVIOUS? THIS IS OUR CLUB ROOM!

KO-SHI-EN?
NOW I MAY NOT LOOK LIKE IT, BUT WHEN DADDY WAS YOUNGER HE WENT ALL THE WAY TO KOSHIEN!
IF YOU KEEP WINNING AND WINNING IN HIGHSCHOOL BASEBALL YOU CAN GO TO KOSHIEN!
THAT'S RIGHT
THEN KUSUKO'S GONNA GO TO THE KOSHIEN TOO!
COOL!

WHAT--? BUT I WANT TO GO TO THE KOSHIEN TOO
HAHAHA, BUT GIRLS CAN'T PLAY IN HIGH SCHOOL BASEBALL MATCHES!
MA - NE - GER?
HAHAHA, WELL MAYBE IF YOU WERE A MANAGER OR SOMETHING.. YOU MIGHT BE ABLE TO GO
OKAY. THEN KUSUKO WILL BECOME MANAGER!